**Nume și prenume:** **JÁNOS Eszter-Szidónia**

**Gradul didactic:** lector universitar

**Instituția unde este titular:** Universitatea Creștină Partium

**Facultatea:** Facultatea de Litere și Arte

**Departamentul:** Departamentul de Limbă și Literatură

**LISTA**

**lucrărilor ştiinţifice în domeniul disciplinelor din postul didactic**

1. **Teza de doctorat**

*Kultur- und Literaturvermittlung in der* Temesvarer Zeitung *(1871–1882)* *[Mediere culturală și literară în* Temesvarer Zeitung *(1871–1882)].* Universitatea Catolică Pázmány Péter, Budapesta, 2018.

1. **Cărţi si capitole în cărţi publicate în ultimii 10 ani**
2. **Lucrări indexate ISI/BDI publicate în ultimii 10 ani**
3. János Eszter Szidónia, Temeswar und das Banat in der Temesvarer Zeitung, *Acta Universitatis Sapientiae. Philologica*, Vol. 9, 2017, pp. 145–165., CEEOL, ERIH PLUS
4. **Lucrări publicate în ultimii 10 anii în reviste şi volume de conferinţe cu referenţi**

**(neindexate)**

**Selecţie cu maximum 20 lucrări în volume de conferinţe**

1. **János Eszter Szidónia**, **János Eszter Szidónia**, Irodalomközvetítés és fordítás a Temesvarer Zeitungban: Adolf Sternberg és Adolf (Ötvös) Silberstein. In: Busa Krisztina – János Szabolcs – Tamássy-Lénárt Orsolya: A fordító mint kultúra- és irodalomközvetítő 2. Cluj-Napoca – Oradea: Erdélyi Múzeum-Egyesület – Partium Kiadó, 2024, pp. 115–135.
2. János Eszter Szidónia, Magyarisierungsprozesse im Banat und ihreRezeption in der Temesvarer Zeitung (1871–1882). In: János Szabolcs (ed.): *Erinnerungsorte und Kulturtransferprozesse im südosteuropäischen Raum*, Wien, Praesens Verlag, 2020, pp. 105–122., ISBN 978-3-7069-1127-6
3. János Eszter Szidónia, „Wie anders in Amerika!“ Amerikabilder in der Temesvarer Zeitung. In: Wynfrid Kriegleder, Alexander Ritter (ed.): *Charles Sealsfield und der transatlantische ustausch im 19. Jahrhundert.*, Bécs, Praesens, 2018, pp. 158–168.
4. János Eszter Szidónia, Literatur- und Kulturtransferprozesse in der Presse: die ungarische Literatur in der Temesvarer Zeitung (1871-1882). In: Boszák Gizella, János Szabolcs, Nagy Ágota, Bánffi-Benedek Andrea (ed.): *Netzwerke und Transferprozesse. Studien aus dem Bereich dr Germanistik. Beiträge der VII. Internationalen Germanistentagung an der Christlichen Universität Partium*, Bécs, Praesens, 2018, pp. 105–117.
5. János Eszter Szidónia, "Temesvar ist keine gewöhnliche Provinzstadt". Adolf Sternbergs Betrachtungen über die Banater Hauptstadt. In: Philipp Hannes, Ströbel Andrea (ed.): *„Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa. Geschichtliche Grundlagen und aktuelle Einbettung”. Beiträge zur 2. Jahrestagung des Forschungszentrums Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa.*, Regensburg, Friedrich Pustet, 2017, pp. 334–346., ISBN 978-3-7917-2860-5
6. János Eszter Szidónia, Im Spannungsfeld von Kulturen: die deutsche Regionalpresse im Banat. In: János Szabolcs, Nagy Ágota (ed.): *Krisen als Wendepunkte. Studien aus dem Bereich der Germanistik. Beiträge der V. Internationalen Germanistentagung an der Christlichen Universität Partium.*, Wien, Praesens Verlag, 2015, pp. 39–51.
7. János Eszter Szidónia, Reiseberichte als Medien der Erinnerung in der Temesvarer Zeitung. In: Rainer Hillenbrand (ed.): *Erinnerungskultur. Poetische, kulturelle und politische Erinnerungsphänomene in der deutschen Literatur.*, Wien, Praesens Verlag, 2015, pp. 73–81.
8. János Eszter Szidónia, Die Völkerbilder der Temesvarer Zeitung. In: Jónácsik László, Berzeviczy Klára, Lőkös Péter (ed.): *Mitteleuropäischer Kulturraum. Völker und religiöse Gruppen des Königreichs Ungarn in der deutschsprachigen Literatur und Presse (16.–19. Jahrhundert).*, Berlin, Frank&Timme, 2015, pp. 183–194., ISBN 978-3-7329-0194-4, ISSN 1860-1952
9. **Brevete obţinute în întreaga activitate**

**Data: Semnătura:**